

4° in de rubriek "VI. Definities, toepassingsmodaliteiten en algemene opmerkingen" worden de woorden "tegen 10 % en" ingevoegd tussen de woorden "de stille uren" en de woorden "tegen 15 %".

Art. 5. Bijlage 1 van hetzelfde besluit worden opgeheven :

1° de rubriek "2. Tarief beperkt vermogen";

2° de rubriek "3. Tarief kleine leveringen".

Art. 6. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2002.

Brussel, 20 september 2002.

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Mevr. I. DURANT

De Minister van Economie,

Ch. PICQUE

De Staatssecretaris voor Energie,

O. DELEUZE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 2002 — 3434

[C - 2002/16201]

12 AUGUSTUS 2002. — Ministerieel besluit tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken, en belast met Landbouw,

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, gewijzigd door de wetten van 9 juli 1984, van 13 augustus 1986 en van 22 juli 1991, inzonderheid artikel 2, § 1, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 augustus 1976 tot vaststelling van de vorm en de termijn van indiening der aanvragen tot financiële tegemoetkoming wegens schade aan private goederen veroorzaakt door natuurrampen (algemene rampen en landbouwrampen), laatstelijk gewijzigd door het koninklijk besluit van 20 februari 1995;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1978 tot vaststelling van de percentages veranderlijk per gedeelten van het netto totaal bedrag van de geleden schade, evenals van het bedrag van de vrijstelling en van het abattement voor de berekening van de herstelvergoeding van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door landbouwrampen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 mei 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld;

Gelet op het overleg met de Gewestregeringen van 8 juli 2002;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996, inzonderheid op artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het past om binnen de kortste termijn de indieningsmodaliteiten te bepalen voor de aanvragen van de schadeloosstelling door de getroffen landbouwers in het gebied bepaald door voormeld koninklijk besluit van 9 augustus 2002,

Besluit :

Artikel 1. De schadeloosstelling voorzien in art. 3 van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002, waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld, maakt het voorwerp uit van

4° à la rubrique "VI. Définitions, modalités d'application et remarques générales", les mots "la facturation à 15 %" sont remplacés par les mots "la facturation à 10 % et à 15 %".

Art. 5. Dans l'annexe 1 au même arrêté, sont abrogées :

1° la rubrique "2. Tarif puissance réduite";

2° la rubrique "3. Tarif petites fournitures".

Art. 6. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2002.

Bruxelles, le 20 septembre 2002.

La Vice-Première Ministre
et Ministre de la Mobilité et des Transports,

Mme I. DURANT

Le Ministre de l'Economie,

Ch. PICQUE

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,

O. DELEUZE

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 2002 — 3434

[C - 2002/16201]

12 AOÛT 2002. — Arrêté ministériel portant exécution de l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages

Le Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères, et chargé de l'Agriculture,

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, modifiée par les lois du 9 juillet 1984, du 13 août 1986 et du 22 juillet 1991, notamment l'article 2, § 1, 2°;

Vu l'arrêté royal du 18 août 1976 fixant les conditions de forme et de délai d'introduction des demandes d'intervention du chef de dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles (calamités publiques et calamités agricoles), modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 février 1995;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1978 fixant les taux variables par tranche du montant total net des dommages subis, de même que le montant de la franchise et de l'abattement pour le calcul de l'indemnité de réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités agricoles, modifié par l'arrêté royal du 6 mai 2002;

Vu l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages;

Vu la concertation avec les Gouvernements des Régions du 8 juillet 2002;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996, notamment l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence, motivée par le fait qu'il convient de déterminer dans les délais les plus brefs les modalités d'introduction des demandes d'indemnisation des agriculteurs sinistrés dans la zone déterminée par ledit arrêté royal du 9 août 2002,

Arrête :

Article 1^{er}. L'indemnisation prévue à l'article 3 de l'arrêté royal du 9 août 2002, considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, fait l'objet d'une demande selon le formulaire dont modèle en annexe, à introduire par les agriculteurs sinistrés. Ce

een aanvraag volgens het formulier in bijlage, in te dienen door de getroffen landbouwers. Dit formulier is beschikbaar bij de administratie van elke betrokken gemeente.

Art. 2. De aanvraag moet ingediend worden per aangetekend schrijven bij de gouverneur van de betrokken provincie, voor het einde van de derde maand volgend op de maand waarop het koninklijk besluit waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheiden gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp wordt afgebakend en waarbij de schadeloosstelling wordt vastgesteld, in het *Belgisch Staatsblad* werd bekendgemaakt. Geen aanvraag ingediend na de vereiste termijn zal in aanmerking genomen worden.

Art. 3. De aanvrager voegt bij zijn aanvraag alle nuttige bewijsstukken vermeld in de bijlage van dit besluit.

Art. 4. De aanvrager geeft het Ministerie van Middenstand en Landbouw, evenals de provinciale besturen, de toelating bij de bevoegde gewestelijke diensten en bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek de hem betreffende gegevens op te vragen van de oppervlakteaangifte van 2000, respectievelijk van de landbouwtelling van 15 mei 2000 en er rekening mee te houden als ze in tegenspraak zijn met de gegevens van zijn aanvraag.

Art. 5. Als de teeltoppervlakten vermeld in het aanvraagformulier groter zijn dan de teeltoppervlakten die werden aangegeven bij de oppervlakteaangifte voor de toekenning van premies voor bepaalde akkerbouwgewassen of voor rundvee die in 2000 bij het Ministerie van Middenstand en Landbouw werd ingediend wordt de schadeloosstelling beperkt tot de bij de oppervlakteaangifte aangegeven oppervlakte. Ingeval er geen oppervlakteaangifte in 2000 werd ingediend, zal er met de land- en tuinbouwtelling van 15 mei 2000 rekening gehouden worden.

Art. 6. Onverminderd de strafbepalingen vervat in het koninklijk besluit van 31 mei 1933 betreffende de verklaringen te doen in verband met de subsidies, vergoedingen of toelagen van elke aard, die geheel of ten dele ten laste van de Staat zijn, gewijzigd door de wet van 7 juni 1994, zal de toelage geweigerd worden aan de aanvragers die een verklaring hebben gedaan die na onderzoek geheel of gedeeltelijk vals blijkt te zijn.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 12 augustus 2002.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Bijlage bij het ministerieel besluit van 9 augustus 2002

Ministerieel besluit van 12 augustus 2002 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwramp wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld :

De ondergetekende (naam in drukletters en voornamen),

wonende, straat, nr,

postnummer, gemeente, producentennr.

nr. van postcheck- of bankrekening

vraagt de tussenkomst van het Rampenfonds om te genieten van de schadeloosstelling voorzien door bovenvermeld koninklijk besluit (1).

Hij verklaart op zijn eer,

1° dat de volgende oppervlakten bij de oppervlakteaangifte van 2000, of in voorkomend geval (indien hij geen oppervlakteaangifte in 2000 heeft ingediend) bij de land- en tuinbouwtelling van 15 mei 2000 werden aangegeven :

bedrijfsoppervlakte (totale landbouwnuttige oppervlakte) : ...ha ...a;

- totale oppervlakte aardappelen : ...ha ...a;

- totale oppervlakte aardappelpootgoed : ...ha ...a;

- totale oppervlakte suikerbieten : ...ha ...a;

- totale oppervlakte voederbieten : ...ha ...a;

- totale oppervlakte wortelen : ...ha ...a;

- totale oppervlakte maïs : ...ha ...a;

formulaire est disponible à l'administration de chacune des communes concernées.

Art. 2. La demande doit être introduite par envoi recommandé auprès du gouverneur de la province concernée, avant l'expiration du troisième mois qui suit celui au cours duquel a été publié l'arrêté royal considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages, au *Moniteur belge*. Aucune demande introduite après le délai de rigueur ne sera prise en considération.

Art. 3. Le demandeur joint à son dossier toutes les pièces justificatives utiles reprises à l'annexe du présent arrêté.

Art. 4. Le demandeur autorise le Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, ainsi que les administrations provinciales, à demander auprès des services régionaux compétents et auprès de l'Institut national de Statistique les données le concernant, relatives à la déclaration de superficie de 2000 et au recensement agricole du 15 mai 2000 respectivement, et à en tenir compte si elles sont en contradiction avec les données de sa demande.

Art. 5. Dans le cas où les superficies des cultures mentionnées sur le formulaire de demande sont supérieures à celles reprises sur la déclaration de superficie, servant à l'octroi des aides à certaines cultures arables ou de primes aux bovins, introduite en 2000 auprès du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, l'indemnité payée sera limitée à la superficie des cultures déclarées dans cette déclaration de superficie. Si aucune déclaration de superficie n'a été introduite en 2000, il sera tenu compte de la déclaration au recensement agricole et horticole du 15 mai 2000.

Art. 6. Sans préjudice des sanctions pénales contenues dans l'arrêté royal du 31 mai 1933, au sujet des déclarations à faire en ce qui concerne les subventions, indemnités ou allocations de toute nature qui sont, en tout ou en partie, à charge de l'Etat, modifié par la loi du 7 juin 1994, la subvention sera refusée aux demandeurs qui auront introduit une déclaration, qui, après vérification, est reconnue fautive en tout ou en partie.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 12 août 2002.

A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

Annexe à l'arrêté ministériel du 9 août 2002

Arrêté ministériel du 9 août 2002 portant exécution de l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages :

Le soussigné (nom en caractères d'imprimerie et prénoms)

domicilié rue, n°

code postal, commune, n° de producteur

n° de compte chèque ou bancaire

demande l'intervention du Fonds des calamités en vue de bénéficier de l'indemnisation prévue par l'arrêté royal précité (1).

Il déclare sur l'honneur,

1° que les superficies suivantes ont été déclarées lors de la déclaration de superficie de 2000 ou, le cas échéant (s'il n'a pas introduit de déclaration de superficies en 2000), au recensement agricole du 15 mai 2000 :

- superficie de l'exploitation (superficie agricole totale utile) : ...ha ...a;

- superficie totale des pommes de terre : ...ha ...a;

- superficie totale de plants de pommes de terre : ...ha ...a;

- superficie totale des betteraves sucrières : ...ha ...a;

- superficie totale des betteraves fourragères : ...ha ...a;

- superficie totale des carottes : ...ha ...a;

- superficie totale de maïs : ...ha ...a;

en dat hij de controle ervan bij de bevoegde gewestelijke diensten, respectievelijk bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek aanvaardt.

2° dat de tengevolge de overvloedige regenval van oktober en november 2000 getroffen teelten waarvoor hij een schadeloosstelling aanvraagt, gelegen op het grondgebied van de in het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 opgenomen gemeenten de volgende oppervlakten hadden :

- aardappelen :	....ha ....a;
- aardappelpootgoed :	....ha ....a;
- suikerbieten :	....ha ....a;
- voederbieten :	....ha ....a;
- wortelen :	....ha ....a;
- maïs :	....ha ....a.

3° dat hij, in het kader van de steunregeling akkerbouwgewassen (oppervlakteaangifte)EUR/ ...BEF (2) voor het oogstjaar 2000 heeft ontvangen als premie voor de maïsteelt.

Hij voegt de volgende bewijsstukken bij :

- het te gelegener tijd opgemaakt proces-verbaal tot vaststelling van schade aan teelten;

- een kopie van zijn eventuele oppervlakteaangifte van 2000, met de fotoplannen of de kaarten 1/10.000 om de percelen te kunnen localiseren;

- als er geen oppervlakteaangifte voor het oogstjaar 2000 is ingediend, een kopie van de landbouwtelling van 15 mei 2000 met de kaarten 1/10.000 om de percelen te kunnen localiseren.

Datum :

Handtekening,

Nota

(1) De aanvragen moeten ingediend worden per aangetekend schrijven bij de gouverneur van de betrokken provincie vóór het einde van de derde maand volgend op de maand van de bekendmaking van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 in het *Belgisch Staatsblad*, met de poststempel als kracht van bewijs;

(2) Schrappen wat niet past.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 augustus 2002 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 9 augustus 2002 waarbij de schade veroorzaakt aan bepaalde teelten door de overvloedige regenval van oktober en november 2000 op het grondgebied van verscheidene gemeenten als een landbouwrampt wordt beschouwd, waarbij de geografische omvang van deze ramp afgebakend wordt en waarbij de schadeloosstelling van de schade wordt vastgesteld.

De Minister, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken,
en belast met Landbouw,

Mevr. A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

et qu'il en accepte le contrôle respectivement auprès des services régionaux compétents et auprès de l'Institut National de Statistique.

2° que les superficies des cultures sinistrées, situées dans le territoire des communes reprises à l'arrêté royal du 9 août 2002 suite aux pluies abondantes d'octobre et novembre 2000 étaient les suivantes :

- pommes de terre :	....ha ....a;
- plants de pommes de terre :	....ha ....a;
- betteraves sucrières :	....ha ....a;
- betteraves fourragères :	....ha ....a;
- carottes :	....ha ....a;
- maïs :	....ha ....a.

3° qu'il a reçu, dans le cadre des primes à certaines cultures arables (déclaration de superficie),..... EUR / BEF (2) comme prime pour le maïs pour l'année de récolte 2000.

Il joint les pièces justificatives suivantes :

- le procès-verbal de constat de dégâts aux cultures établi en temps utile;

- une copie de la déclaration de superficies éventuelle de 2000, accompagnée des photoplans ou cartes au 1/10.000, permettant la localisation des parcelles;

- s'il n'a pas introduit de déclaration de superficies en 2000, une copie du recensement du 15 mai 2000, accompagné des cartes au 1/10.000 permettant la localisation des parcelles.

Date :

Signature,

Note

(1) Les demandes doivent être introduites par lettre recommandée auprès du gouverneur de la province concernée avant l'expiration du troisième mois suivant celui où l'arrêté royal du 9 août 2002 a été publié au *Moniteur belge*, le cachet de la poste faisant foi;

(2) Biffer la mention inutile.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 août 2002 portant exécution de l'arrêté royal du 9 août 2002 considérant comme une calamité agricole les dégâts causés à certaines cultures par les pluies abondantes des mois d'octobre et de novembre 2000 sur le territoire de plusieurs communes, délimitant l'étendue géographique de cette calamité et déterminant l'indemnisation des dommages.

Le Ministre, adjoint au Ministre des Affaires étrangères,
et chargé de l'Agriculture,

Mme A.-M. NEYTS-UYTTEBROECK

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2002 — 3435

[2002/03433]

20 SEPTEMBER 2002. — Koninklijk besluit houdende de voorlopige verdeling van de bevoegdheden en de functies van de Secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën tussen de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën en de Secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid van de Grondwet;

Overwegende dat bij Ons besluit van 17 juni 2002, de Voorzitter van het Directiecomité van de FOD Financiën werd aangeduid, de bevoegdheden dienen verdeeld te worden tussen hem en de Secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën;

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2002 — 3435

[2002/03433]

20 SEPTEMBRE 2002. — Arrêté royal répartissant, à titre provisoire, les compétences et fonctions du Secrétaire général du Ministère des Finances entre le Président du Comité de direction du SPF Finances et le Secrétaire général du Ministère des Finances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2 de la Constitution;

Considérant que, par Notre arrêté du 17 juin 2002, a été désigné le Président du Comité de direction du SPF Finances, qu'il convient de répartir les attributions entre celui-ci et le Secrétaire général du Ministère des Finances;